

ARCTIS 9 ARCTIS 9P

PRODUCT INFORMATION GUIDE



CONTENTS

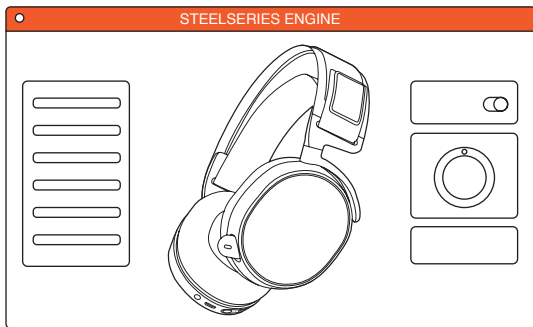
Welcome	2
SteelSeries Engine	3
Product Overview	5–6
Setup	7
PS4 Pro & Original	7
PS4 Slim with Optical Audio	9
PS4 Slim without Optical Audio	11
PC	13
Ski Goggle Headband	15
Power On/Off	16
2.4 GHz Pairing	17
Bluetooth	18
Charging	19
Surround Sound	20

Translations	
Español	21
简体中文	24
繁體中文	28
日本語	31
한국어	34
Deutsch	38
Русский	41
Français	46
Italiano	50
Português	54
Regulatory	59

WELCOME TO ARCTIS

Your new headset is the result of our unyielding pursuit of perfection for over 15 years. We poured our hearts into creating the best possible gaming headset by pushing the boundaries of sound quality, mic clarity, comfort, and style. Arctis is our glory; now go chase yours.

STEELSERIES ENGINE



Download SteelSeries Engine to customize your audio settings and check for firmware updates:

steelseries.com/engine

PACKAGE CONTENTS

Arctis 9 / 9P

Wireless Transmitter

Optical Audio Cable

USB Charging Cable

SYSTEM REQUIREMENTS // COMPATIBILITY

PS4

PC

STEELSERIES ENGINE SOFTWARE REQUIREMENTS

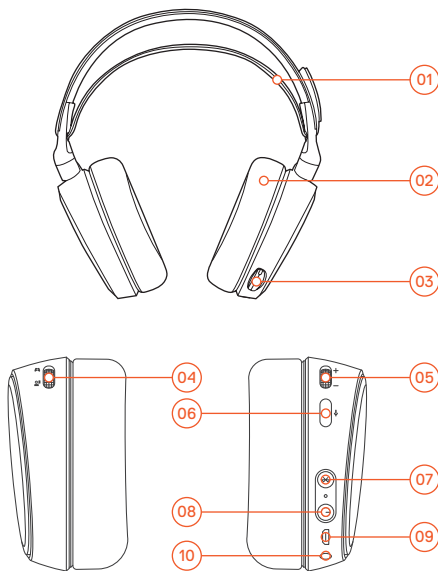
Platforms*

Windows 7+

Mac OS X 10.8+

* Some software features available
on Windows 10 only

PRODUCT OVERVIEW



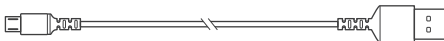
- 01 Ski Goggle Headband*
- 02 Airweave Ear Cushions*
- 03 ClearCast Microphone
- 04 Game Chat Balance
- 05 Volume Wheel
- 06 Microphone Mute Button
- 07 Bluetooth Button
- 08 Power Button
- 09 Micro-USB Jack
for charging and firmware updates
- 10 Headphone Share Jack

* Find accessories and replacement parts at steelseries.com/gaming-accessories

- 11 Optical Audio Cable



- 12 USB Charging Cable



WIRELESS TRANSMITTER

- 13 USB Plug

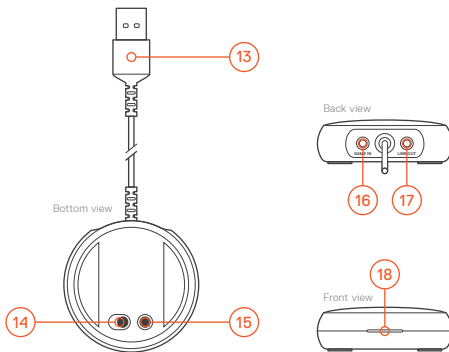
- 14 PS4/PC Mode Switch

- 15 Pairing Button

- 16 Game In Jack

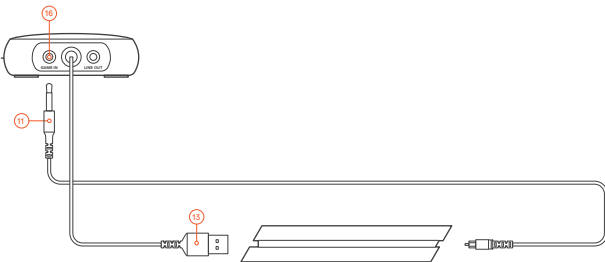
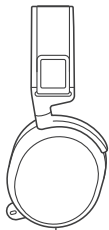
- 17 Line Out Jack

- 18 LED



SETUP – PS4 PRO & ORIGINAL

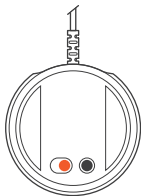
HARDWARE INSTALLATION



- 01 Connect the Wireless Transmitter's USB Plug (13) to the front of the PS4
- 02 Connect the Optical Audio Cable (11) from the PS4 rear to the Wireless Transmitter's Game In Jack (15)

WIRELESS TRANSMITTER SETTINGS

Toggle the mode switch (14) on the bottom of the wireless transmitter to PS4. The Wireless Transmitter LED (15) will turn blue.



PS4 AUDIO SETTINGS

PS4 SETTING > SOUND AND SCREEN > AUDIO OUTPUT SETTING

Primary Output Port

Digital Out (Optical) > Dolby Digital 5.1ch

Audio Format (Priority)

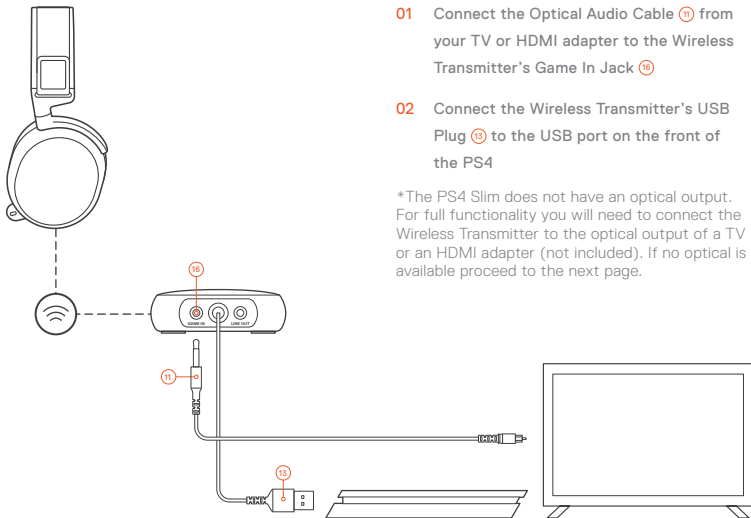
Bitstream (Dolby)

PS4 SETTING > DEVICES > AUDIO DEVICES

Output to Headphones	Chat Audio
----------------------	------------

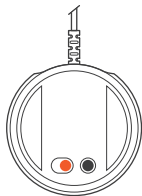
SETUP – PS4 SLIM WITH OPTICAL AUDIO

HARDWARE INSTALLATION



WIRELESS TRANSMITTER SETTINGS

Toggle the mode switch (14) on the bottom of the wireless transmitter to PS4. The Wireless Transmitter LED (15) will turn blue.



PS4 AUDIO SETTINGS

PS4 SETTING > SOUND AND SCREEN > AUDIO OUTPUT SETTING

Audio Format (Priority)	Bitstream (Dolby)
HDMI Audio Output	5.1ch

PS4 SETTING > DEVICES > AUDIO DEVICES

Output to Headphones	Chat Audio
----------------------	------------

SETUP – PS4 SLIM WITHOUT OPTICAL AUDIO

HARDWARE INSTALLATION



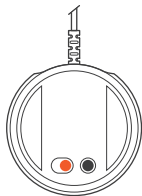
Connect the Wireless Transmitter's USB Plug ¹³ to the USB port on the front of the PS4

*Without optical audio, surround sound and ChatMix features will be unavailable



WIRELESS TRANSMITTER SETTINGS

Toggle the mode switch ⑭ on the bottom of the wireless transmitter to PS4. The Wireless Transmitter LED ⑮ will turn blue.



PS4 AUDIO SETTINGS

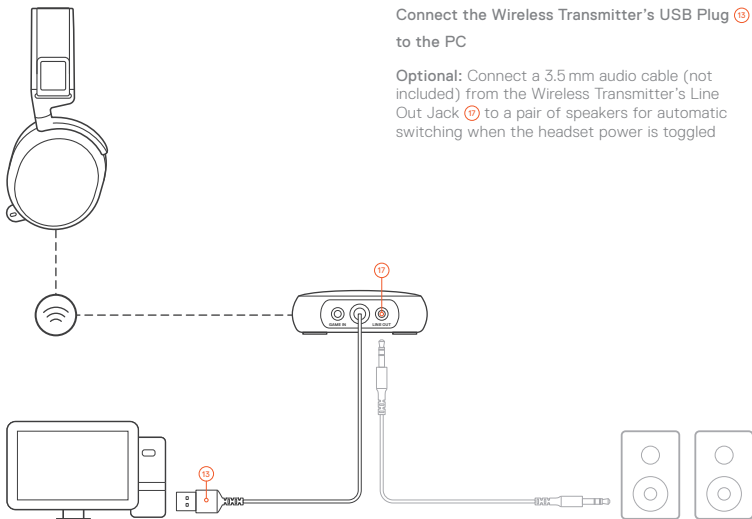
PS4 SETTING > Devices > Audio Devices

Output to Headphones

All Audio

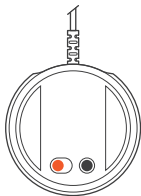
SETUP – PC

HARDWARE INSTALLATION



WIRELESS TRANSMITTER SETTINGS

Toggle the mode switch ⑭ on the bottom of the wireless transmitter to PC. The Wireless Transmitter LED ⑮ will turn white.

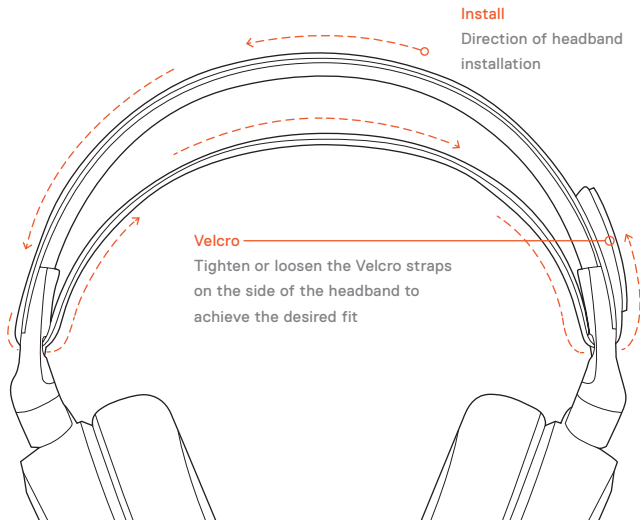


WINDOWS SOUND SETTINGS

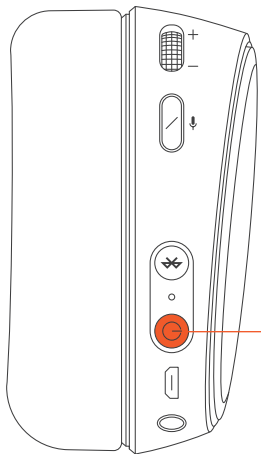
- 01 Under “Playback” highlight Arctis 9/9P Game Audio and select “Set Default”
- 02 Select Arctis 9/9P Chat Audio and select “Set Default Communications Device”
- 03 Under “Recording” highlight Arctis 9/9P Chat Audio and select “Set Default”

SKI GOGGLE HEADBAND

Accessory headbands available at steelseries.com



POWER ON / OFF



To power on the headset, press and hold the Power Button  for at least 3 seconds. You will hear a tone, and the Headset LED will illuminate.

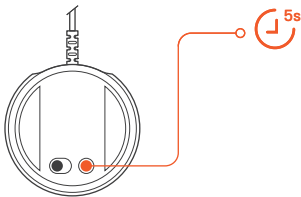


To power off the headset, press and hold the Power Button  for at least 3 seconds.

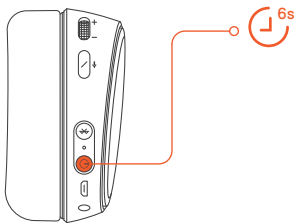
2.4 GHz PAIRING

⚠ The headset is already paired to the transmitter when it arrives.

- 01 Press and hold the Wireless Transmitter's Pairing Button (15) for 5 seconds until the LED (16) begins blinking rapidly

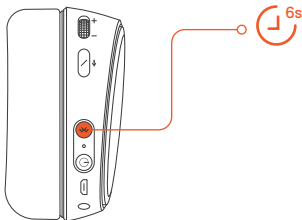


- 02 With the headset off, press and hold the Power Button (18) for 6 seconds



BLUETOOTH

PAIRING



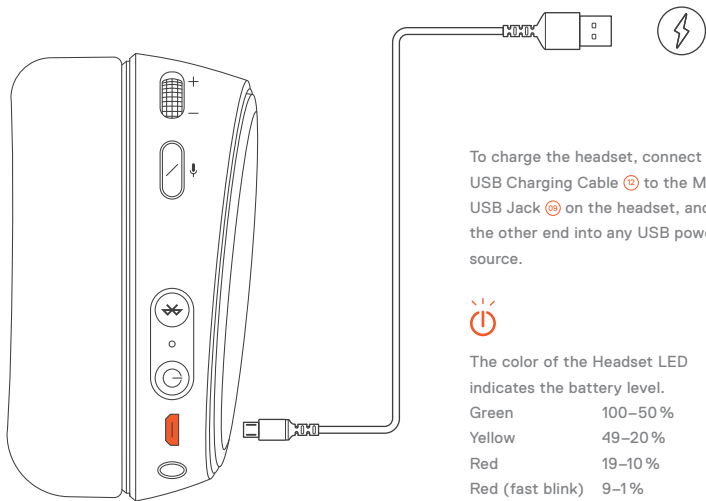
- 01 With the headset powered on, press and hold the Bluetooth Button 07 for 6 seconds. The headset LED will rapidly blink blue.
- 02 In your device's Bluetooth settings, scan for available devices and select "Arctis 9" or "Arctis 9P".

CONTROL

-  Answer/end voice call
single • press Bluetooth button 07
-  Play/pause music
single • press Bluetooth button 07

-  Next track
double •• press Bluetooth button 07
-  Previous track
triple ••• press Bluetooth button 07

CHARGING



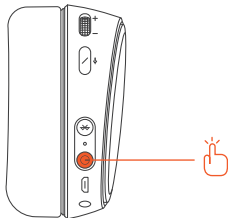
To charge the headset, connect the USB Charging Cable (12) to the Micro-USB Jack (09) on the headset, and plug the other end into any USB power source.



The color of the Headset LED indicates the battery level.

Green	100–50 %
Yellow	49–20 %
Red	19–10 %
Red (fast blink)	9–1 %

SURROUND SOUND



To turn surround sound ON or OFF, press and release the Power Button .

When turned ON, the headset will beep two times in a higher pitched tone, and the Wireless Transmitter LED  will display a breathing pattern.

When turned OFF, the headset will beep two times in a lower pitched tone, and the Wireless Transmitter LED  will display a solid color.

ESPAÑOL

CONTENIDO DEL PAQUETE

Arctis 9 / 9P

Transmisor inalámbrico

Cable de audio óptico

Cable de carga USB

REQUISITOS DEL SISTEMA//COMPATIBILIDAD

PS4 / PC

REQUISITOS DEL SOFTWARE STEELSERIES ENGINE

Plataformas*

Windows 7 o superior

Mac OS X 10.8 o superior

*Algunas características de software solo están disponibles para Windows 10

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

- 01 Diadema de gafas de esquí
- 02 Almohadillas Airweave*
- 03 Micrófono ClearCast
- 04 Balance juego/chat
- 05 Rueda de volumen
- 06 Botón de silencio del micrófono

- 07 Botón de Bluetooth
- 08 Botón de encendido
- 09 Toma micro-USB para carga y actualizaciones de firmware
- 10 Toma para compartir los auriculares
- 11 Cable de audio óptico
- 12 Cable de carga USB

TRANSMISOR INALÁMBRICO

- 13 Conector USB
- 14 Interruptor de modo PS4/PC
- 15 Botón de enlace
- 16 Toma de entrada de juego
- 17 Toma de salida de línea
- 18 LED

CONFIGURACIÓN: PS4 PRO Y ORIGINAL

INSTALACIÓN DEL HARDWARE

- 01 Conecta el conector USB del transmisor inalámbrico (13) a la parte frontal de la PS4.
- 02 Conecta el cable de audio óptico (11) de la parte trasera de la PS4 a la toma de entrada de juego (16) del transmisor inalámbrico.

AJUSTES DEL TRANSMISOR INALÁMBRICO

Pon el interruptor de modo (14) de la parte inferior del transmisor inalámbrico en la posición de PS4. El LED de transmisor inalámbrico (18) se pondrá azul.

AJUSTES DE AUDIO PARA PS4

PS4 AJUSTES > SONIDO Y PANTALLA > AJUSTES DE SALIDA DE AUDIO

Puerto de salida principal Digital Out (Optical)>
Dolby Digital 5.1ch

Formato de audio (prioridad) Bitstream (Dolby)

PS4 AJUSTES > DISPOSITIVOS > DISPOSITIVOS DE AUDIO

Salida a auriculares Audio del chat

CONFIGURACIÓN: PS4 SLIM CON AUDIO ÓPTICO

INSTALACIÓN DEL HARDWARE

- 01 Conecta el cable de audio óptico (11) de tu televisor o adaptador HDMI a la toma de entrada de juego (16) del transmisor inalámbrico.
- 02 Conecta el conector USB del transmisor inalámbrico (15) al puerto USB en la parte frontal de la PS4.

*La PS4 Slim carece de salida óptica. Para aprovechar toda la funcionalidad deberás conectar el transmisor inalámbrico a la salida óptica de un televisor o un adaptador HDMI (no incluidos). Si no dispones de ninguna salida óptica, pasa a la página siguiente.

AJUSTES DEL TRANSMISOR INALÁMBRICO

Pon el interruptor de modo (14) de la parte inferior del transmisor inalámbrico en la posición de PS4. El LED de transmisor inalámbrico (18) se pondrá azul.

AJUSTES DE AUDIO PARA PS4

PS4 AJUSTES > SONIDO Y PANTALLA > AJUSTES DE SALIDA DE AUDIO

Formato de audio (prioridad) Bitstream (Dolby)

Salida de audio HDMI 5.1ch

PS4 AJUSTES > DISPOSITIVOS > DISPOSITIVOS DE AUDIO

Salida a auriculares Audio del chat

CONFIGURACIÓN: PS4 SLIM SIN AUDIO ÓPTICO

INSTALACIÓN DEL HARDWARE

Conecta el conector USB del transmisor inalámbrico (15) al puerto USB en la parte frontal de la PS4.

*Si careces de audio óptico, las funciones de sonido envolvente y ChatMix no estarán disponibles.

AJUSTES DEL TRANSMISOR INALÁMBRICO

Pon el interruptor de modo (14) de la parte inferior del transmisor inalámbrico en la posición de PS4. El LED de transmisor inalámbrico (18) se pondrá azul.

AJUSTES DE AUDIO PARA PS4

PS4 AJUSTES > DISPOSITIVOS > DISPOSITIVOS DE AUDIO

Salida a auriculares

Todo el audio

CONFIGURACIÓN: PC

INSTALACIÓN DEL HARDWARE

Conecta el conector USB del transmisor inalámbrico **(15)** al PC.

Opcional: Conecta un cable de audio de 3,5 mm (no incluido) de la toma de salida de línea **(17)** del transmisor inalámbrico a un par de altavoces para la conmuta automática al pulsar el botón de encendido de los auriculares.

AJUSTES DEL TRANSMISOR INALÁMBRICO

Pon el interruptor de modo **(14)** de la parte inferior del transmisor inalámbrico en la posición de PC. El LED de transmisor inalámbrico **(18)** se pondrá blanco.

CONFIGURACIÓN DE SONIDO DE WINDOWS

- 01** Dentro de "Reproducción", selecciona Arctis 9/9P Game Audio y establéclo como "Dispositivo predeterminado".
- 02** Selecciona Arctis 9/9P Chat Audio y establéclo como "Dispositivo de comunicaciones predeterminado".
- 03** Dentro de "Grabar", selecciona Arctis 9/9P Chat Audio y establéclo como "Dispositivo predeterminado".

DIADEMA DE GAFAS DE ESQUÍ

Montaje

Sentido de montaje de la diadema

Velcro

Apriete o suelte las cintas de Velcro a los lados de la diadema hasta lograr el ajuste deseado.

ENCENDIDO Y APAGADO

Para encender los auriculares, mantenga pulsado el botón de encendido **(08)** al menos 3 segundos. Oirás un tono y se iluminará el LED de los auriculares.

Para apagar los auriculares, mantenga pulsado el botón de encendido **(08)** al menos 3 segundos.

ENLACE 2,4GHZ

Por defecto, los auriculares ya vienen emparejados con el transmisor.

- 01** Mantén pulsado el botón de enlace **(15)** del transmisor inalámbrico durante 5 segundos hasta que el LED **(18)** comience a parpadear rápidamente.
- 02** Con los auriculares apagados, mantén pulsado 6 segundos el botón de encendido **(08)**.

BLUETOOTH

ENLAZADO

Con los auriculares encendidos, mantenga pulsado 6 segundos el botón de Bluetooth **(07)**. El LED de los auriculares parpadeará rápidamente en color azul.

En los ajustes de Bluetooth de su dispositivo, busque los dispositivos disponibles y seleccione «Arctis 9/9P».

CONTROL

Responder/finalizar llamada de voz
Única · pulsación del botón de Bluetooth 07

Reproducir/pausar música
Única · pulsación del botón de Bluetooth 07

Pista siguiente
Doble · pulsación del botón de Bluetooth 07

Pista anterior
Triple · pulsación del botón de Bluetooth 07

CARGA

Para cargar los auriculares, conecte el cable micro-USB 12 a la toma micro-USB 09 de los auriculares y enchufe el otro extremo a cualquier

fuente de alimentación USB.

El color del LED de los auriculares indica el nivel de la batería.

Verde 100–50 %

Amarillo 49–20 %

Rojo 19–10 %

Rojo (parpadeo rápido) 9–1 %

SONIDO ENVOLVENTE

Para activar o desactivar el sonido envolvente, pulsa el botón de encendido 08.

Al encenderse, el auricular emitirá dos pitidos agudos y el LED 18 del transmisor inalámbrico parpadeará de manera gradual.

Al apagarse, el auricular emitirá dos pitidos graves y el LED 18 del transmisor inalámbrico mostrará un color sin parpadear.

简体中文

包装内容物

Arctis 9/9P

无线接收器

光纤音频线缆

USB 充电线缆

系统要求 //兼容性

PS4 / PC

STEELSERIES ENGINE 软件要求

平台*

Windows 7+
Mac OS X 10.8+

*一些软件功能只能在 Windows 10 上使用

产品概览

- 01 滑雪镜头带*
- 02 AirWeave 耳罩*
- 03 ClearCast 麦克风
- 04 游戏聊天平衡
- 05 音量调节滚轮
- 06 麦克风静音按钮
- 07 蓝牙按钮
- 08 电源按钮
- 09 Micro-USB 接口
用于充电和软件更新
- 10 耳机共享接口
- 11 光纤音频线缆
- 12 USB 充电线缆

无线适配器

- 13 USB 插头
- 14 PS4 / PC 模式切换
- 15 配对按键
- 16 游戏音频输入接口
- 17 音频输出接口
- 18 LED 指示灯

设置 - PS4 PRO 和 PS4

硬件安装

- 01 将无线适配器的 USB 插头 ⑬ 连接至 PS4 前端的 USB 端口
- 02 通过光纤线缆 ⑪ 连接 PS4 后侧光纤接口至无线适配器的游戏音频输入接口 ⑮

无线适配器设置

将无线适配器底部的模式开关 ⑭ 切换至 PS4。无线适配器的 LED 指示灯 ⑮ 将变成蓝色。

PS4 音频设置

PS4 设置 > 声音和画面 > 音频输出设置

主要输出端口 数字输出(光学) > 杜比数字 5.1 声道
音频格式(优先) 比特流(杜比)

PS4 设置 > 设备 > 音频设备

输出至耳机 聊天音频

设置 - PS4 SLIM, 通过光纤音频

硬件安装

- 01 通过光纤线缆 ⑪ 从电视或 HDMI 适配器连接至无线适配器的游戏音频输入接口 ⑮
- 02 将无线适配器的 USB 插头 ⑬ 连接至 PS4 前端的 USB 端口

*PS4 Slim 没有光纤音频输出。要使用全部功能, 需要将无线接收器连接至电视的光纤输出或 HDMI 适配器(未附带)。如果没有可用光纤输出, 请转到下一页。

无线适配器设置

将无线适配器底部的模式开关 (14) 切换至 PS4。
无线适配器的 LED 指示灯 (18) 将变成蓝色。

PS4 音频设置

PS4 设置 > 声音和画面 > 音频输出设置

音频格式 (优先) 比特流 (杜比)

HDMI 音频输出 5.1 声道

PS4 设置 > 设备 > 音频设备

输出至耳机 聊天音频

设置 – PS4 SLIM, 无光纤音频

硬件安装

将无线适配器的 USB 插头 (15) 连接至 PS4 前端的 USB 端口

*如没有光纤音频连接, 环绕声和 ChatMix 功能将不可用

无线适配器设置

将无线适配器底部的模式开关 (14) 切换至 PS4。
无线适配器的 LED 指示灯 (18) 将变成蓝色。

PS4 音频设置

PS4 设置 > 设备 > 音频设备

输出至耳机 所有音频

设置 – PC

硬件安装

将无线适配器的 USB 插头 (15) 连接至 PC

可选: 使用 3.5mm 耳机线缆 (未随附) (17) 从无线适配器音频输出接口至您的音箱, 以便在关闭耳机电源时自动切换声音设备

无线适配器设置

将无线适配器底部的模式开关 (14) 切换至 PC。无线适配器 LED 指示灯 (18) 将变成白色。

WINDOWS 声音设置

01 在“播放”下方, 高亮显示 Arctis 9/9P 游戏音频并选择“设置为默认设备”

02 选择 Arctis 9/9P 聊天音频并选择“设置为默认通信设备”

03 在“录制”下方, 高亮显示 Arctis 9/9P 聊天音频并选择“设置为默认设备”

滑雪鏡頭帶

安裝

頭帶安裝說明

Velcro

頭帶兩邊附有 Velcro 魔術貼, 可隨意調校鬆緊。

電源開關

要打开耳机电源, 按住电源按钮 (09) 至少 3 秒钟。您将会听到提示音, 耳机 LED 指示灯也会亮起。

如要關掉耳機, 請按住電源按鈕 (09) 最少 3 秒。

2.4 GHz 配对

耳机在收到时已经为配对状态,可直接使用

01 按住无线适配器的配对按键 ⑮ 5 秒钟,直至 LED 指示灯 ⑮ 开始快速闪烁

02 在耳机关闭的情况下,按住电源按钮 ⑯ 6 秒钟

藍牙

配對

開著耳機, 按住藍牙按鈕 ⑰ 6 秒。耳機的 LED 燈會快速閃爍藍光。

在裝置的藍牙設定中, 搜尋可用的裝置, 然後選擇「Arctis 9/9P」。

控制

接聽 / 結束語音通話

按藍牙按鈕一次

播放 / 暫停音樂

按藍牙按鈕一次

下一首歌

按藍牙按鈕兩次

上一首歌

繁體中文

包裝內容

Arctis 9/9P

無線傳輸器

按藍牙按鈕三次

充電

耳機如要充電, 請將 micro-USB 線 ⑫ 連接到耳機上的 micro-USB 插孔 ⑲, 然後將另一端插進任何 USB 電源。

耳机 LED 颜色对应的电池电量。

綠色 100–50 %

黃色 49–20 %

紅色 19–10 %

紅色 (快速閃動) 9–1 %

环绕声

请按下然后放开电源按钮 ⑯ 以开启或关闭环绕声效。

当环绕音开启时, 耳机将会以较高音调发出两次哔哔声, 而无线适配器LED指示灯 ⑮ 也将变为呼吸模式

当环绕音关闭时, 耳机将以较低音调发出两次哔哔声, 同时无线适配器LED指示灯 ⑮ 将变为固定模式。

定模式。

光纖耳機線

USB 充電線

系統要求 // 相容性

PS4 / PC

STEELSERIES ENGINE 軟體要求

平台*

Windows 7+

Mac OS X 10.8+

*部份軟體功能只適用於 Windows 10

產品介紹

- 01 滑雪鏡頭帶*
- 02 Airweave 耳罩*
- 03 ClearCast 麥克風
- 04 遊戲聊天平衡
- 05 音量控制鈕
- 06 麥克風靜音按鈕
- 07 藍牙按鈕
- 08 電源按鈕
- 09 Micro-USB 插孔
用於充電及韌體更新
- 10 耳機共享插孔
- 11 光纖耳機線
- 12 USB 充電線

無線傳輸器

- 13 USB 插頭

14 PS4/PC 模式切換

15 配對按鈕

16 遊戲輸入插口

17 線路輸出插口

18 LED 指示燈

設定 – PS4 PRO 和原版

硬體安裝

- 01 將無線傳輸器的 USB 插頭 (13) 連接至 PS4 的前端
- 02 將光纖耳機線 (11) 從 PS4 後端連接至無線傳輸器的遊戲輸入插孔 (16)

無線傳輸器設定

將無線傳輸器底部的模式開關 (14) 切換至 PS4。無線傳輸器的 LED 指示燈 (18) 將變為藍色。

PS4 音效設定

PS4 設定 > 聲音和畫面 > 音效輸出設定

主要輸出埠 數碼輸出 (光纖) > 杜比數碼 5.1 聲道
音效格式 (優先) 位元流 (杜比)

PS4 設定 > 裝置 > 音訊裝置

輸出至耳機 聊天音效

設定 – PS4 SLIM, 帶光學音訊

硬體安裝

- 01 將光纖耳機線 ⑪ 從電視機或 HDMI 轉接頭連接至無線傳輸器的遊戲輸入插孔 ⑫
- 02 將無線傳輸器的 USB 插頭 ⑬ 連接至 PS4 前端的 USB 連接埠

*PS4 Slim 沒有光學輸出。要使用完整功能，需要將無線傳輸器連接至電視機的光學輸出或 HDMI 轉接頭（未隨附）。如果沒有可用光學輸出，請轉到下一頁。

無線傳輸器設定

將無線傳輸器底部的模式開關 ⑭ 切換至 PS4。無線傳輸器的 LED 指示燈 ⑮ 將變為藍色。

PS4 音效設定

PS4 設定 > 聲音和畫面 > 音效輸出設定

音效格式（優先） 位元流（杜比）

HDMI 音效輸出 5.1 聲道

PS4 設定 > 裝置 > 音訊裝置

輸出至耳機 聊天音效

設定 - PS4 SLIM, 無光學音效

硬體安裝

將無線傳輸器的 USB 插頭 ⑬ 連接至 PS4 前端的 USB 連接埠

*如沒有光學音效，環繞音效和 ChatMix 功能將不可用

無線傳輸器設定

將無線傳輸器底部的模式開關 ⑭ 切換至 PS4。無

線傳輸器的 LED 指示燈 ⑮ 將變為藍色。

PS4 音效設定

PS4 設定 > 裝置 > 音訊裝置

輸出至耳機 聊天音效

設定 - PC

硬體安裝

將無線傳輸器的 USB 插頭 ⑬ 連接至 PC

可選：將 3.5 mm 耳機線（未隨附）從無線傳輸器的線路輸出插口 ⑰ 連接至一對揚聲器，用於在切換耳機電源時自動切換

無線傳輸器設定

將無線傳輸器底部的模式開關 ⑭ 切換至 PC。無線傳輸器的 LED 指示燈 ⑮ 將變為白色。

WINDOWS 音效設定

- 01 在「播放」下方，高亮標示 Arctis 9/9P 遊戲音效並選取「設定預設值」
- 02 選取 Arctis 9/9P 聊天音效，並選取「設定預設通訊裝置」
- 03 在「錄音」下方，高亮標示 Arctis 9/9P 聊天音效並選取「設定預設值」

滑雪鏡頭帶

安裝
頭帶安裝方向

魔鬼氈

可根據自己的舒適度拉緊或放鬆頭戴兩側的魔鬼氈

電源開/關

如要開著耳機，請按住電源按鈕 **(09)** 最少 3 秒。您會聽到一個聲響，然後耳機 LED 指示燈便會亮起。

按壓電源按鈕 **(08)** 並保持至少 3 秒鐘，以關閉耳機電源。

2.4 GHZ 配對

耳機在到貨時已與傳輸器配對。

01 按住無線傳輸器的配對按鈕 **(15)** 5 秒，直至 LED 燈 **(16)** 開始快速閃爍

02 關掉耳機，按住電源按鈕 **(08)** 6 秒。

藍牙

配對

01 打開耳機電源，按壓藍牙按鈕 **(07)** 並保持 6 秒鐘。耳機的 LED 指示燈將會快速閃爍藍光。

02 在設備的藍牙設置中搜尋可用設備並選擇“Arctis 9/9P”。

控制

應答/結束語音呼叫
按壓藍牙按鈕一次 **(07)**

播放/暫停音樂
按壓藍牙按鈕一次 **(07)**

下一首
按壓藍牙按鈕兩次 **(07)**

上一首
按壓藍牙按鈕三次 **(07)**

充電

如需為耳機充電，可將 micro-USB 線 **(12)** 連接至耳機的 micro-USB 接口 **(09)**，並將其另一端插入任何 USB 電源。

耳機 LED 指示燈的顏色可顯示電池電量。

綠色 100–50 %

黃色 49–20 %

紅色 19–10 %

紅色 (快速閃爍) 9–1 %

環繞音效

請按下然後放開電源按鈕 **(08)**，以開啟或關閉環繞聲效。

當開啟時，耳機將會以較高音調發出兩次嗶嗶聲，而無線傳輸器 LED 燈 **(07)** 則將會展示為呼吸模式。

當關閉時，耳機將會以較低音調發出兩次嗶嗶聲，而無線傳輸器 LED 指示燈 **(16)** 將會顯示為單色。

日本語

パッケージの内容

Arctis 9 / 9P

ワイヤレストランスミッター

光オーディオケーブル

USB充電ケーブル

システム要件 // 互換性

PS4 / PC

STEELSERIES ENGINEのソフトウェア要件

プラットフォーム*

Windows 7以降

Mac OS X 10.8以降

一部のソフトウェア機能はWindows 10でのみご利用いただけます

製品概要

01 スキーゴーグルヘッドバンド*

02 Airweaveイヤークッション*

03 ClearCastマイク

04 ゲーム・チャットバランス

05 ポリウムホイール

06 マイク消音ボタン

07 Bluetoothオン/オフ

08 電源ボタン

09 マイクロUSBジャック
(充電およびファームウェア更新用)

10 ヘッドフォン共有ジャック

11 光オーディオケーブル

12 USB充電ケーブル

ワイヤレストランスミッター

13 USBプラグ

14 PS4 / PCモード切替

15 ペアリングボタン

16 ゲーム入力ジャック

17 ライン出力ジャック

18 LED

セットアップ – PS4 PROおよびオリジナル

ハードウェアのインストール

01 ワイヤレストランスミッターのUSBプラグ (13) をPS4の前面に接続します

02 光オーディオケーブル (11) をPS4の背面からワイヤレストランスミッターのゲーム入力ジャック (16) に接続します

ワイヤレストランスミッターの設定

ワイヤレストランスミッターの底面にあるモードスイッチ ⑭ をPS4に切り替えます。ワイヤレストランスミッターLED ⑮ が青色に変わります。

PS4のオーディオ設定

PS4 設定 > サウンドと画面 > オーディオ出力設定

1次出力ポート

デジタル出力 (光) > ドルビーデジタル 5.1 ch

オーディオフォーマット (優先)

ビットストリーム (ドルビー)

PS4 設定 > デバイス > オーディオデバイス

ヘッドフォンへの出力 チャットオーディオ

セットアップ - 光オーディオ搭載PS4 SLIM

ハードウェアのインストール

01 光オーディオケーブル ⑪ をテレビまたはHDMIアダプターからワイヤレストランスミッターのゲーム入力ジャック ⑫ に接続します

02 ワイヤレストランスミッターのUSBプラグ ⑬ をPS4の前面のUSBポートに接続します

*PS4 Slimには光出力がありません。すべての機能を使用するには、ワイヤレストランスミッターをテレビまたはHDMIアダプター (別売) の光出力に接続する必要があります。光が使用できない場合は次のページに進みください。

ワイヤレストランスミッターの設定

ワイヤレストランスミッターの底面にあるモードスイッチ ⑭ をPS4に切り替えます。ワイヤレストランスミッターLED ⑮ が青色に変わります。

PS4のオーディオ設定

PS4 設定 > サウンドと画面 > オーディオ出力設定

オーディオフォーマット (優先)

ビットストリーム (ドルビー)

HDMIオーディオ出力 5.1ch

PS4 設定 > デバイス > オーディオデバイス

ヘッドフォンへの出力 チャットオーディオ

セットアップ - 光オーディオなしPS4 SLIM

ハードウェアのインストール

ワイヤレストランスミッターのUSBプラグ ⑬ をPS4の前面のUSBポートに接続します

光オーディオがない場合は、サラウンドサウンドとChatMix機能はご利用いただけません。

ワイヤレストランスミッターの設定

ワイヤレストランスミッターの底面にあるモードスイッチ ⑭ をPS4に切り替えます。ワイヤレストランスミッターLED ⑮ が青色に変わります。

PS4のオーディオ設定

PS4 設定 > デバイス > オーディオデバイス

ヘッドフォンへの出力 すべてのオーディオ

セットアップ - PC

ハードウェアのインストール

ワイヤレストランスミッターのUSBプラグ (13) をPCに接続します

オプション: ヘッドセットの電源を切り替える際に自動で切り替えるには、ワイヤレストランスミッターのライン出力ジャック (17) から3.5 mmオーディオケーブル (別売) をスピーカーに接続します。

ワイヤレストランスミッターの設定

ワイヤレストランスミッターの底面にあるモードスイッチ (14) をPCに切り替えます。ワイヤレストランスミッターLED (16) が白に変わります。

WINDOWSのサウンド設定

- 01 [再生] で Arctis 9/9P ゲームオーディオをハイライト表示し、[デフォルトを設定] を選択します。
- 02 Arctis 9/9Pチャットオーディオを選択し、[デフォルトの通信機器を設定] を選択します。
- 03 [レコーディング] で Arctis 9/9P ゲームオーディオをハイライト表示し、[デフォルトを設定] を選択します。

スキーゴーグルヘッドバンド

取り付け

ヘッドバンドの取り付け方法

面ファスナー

きつすぎず緩すぎない、丁度いい装着感になるよう、ヘッドバンド両側のストラップの面ファスナーを調整してください。

電源のオン/オフ

ヘッドセットの電源をオンにするには、電源ボタン (08) を3秒以上長押しします。トーンが鳴り、ヘッドセットLEDが点灯します。

ヘッドセットの電源をオフにするには、電源ボタン (08) を3秒間以上長押しします。

2.4 GHz ペアリング

ヘッドホンはお買い上げ時にトランスミッターとすでにペアリングされています。

- 01 LED (16) が素早く点滅し始めるまで、ワイヤレストランスミッターのペアリングボタン (15) を5秒間長押しします
- 02 ヘッドホンを外した状態で、電源ボタン (08) を6秒間長押しします

BLUETOOTH

ペアリング

- 01 ヘッドセットの電源をオンにした状態で、Bluetoothボタン (07) を6秒間長押しします。ヘッドセットのLEDライトが青色で素早く点滅します。
- 02 お使いのデバイスのBluetooth設定で、使用可能なデバイスから「Arctis 9/9P」を選択します。

操作方法

通話の応答/終

Bluetoothボタンを1回押します 07

音楽の再生/一時停止

Bluetoothボタンを1回押します 07

次の曲に移動

Bluetoothボタンを2回押します 07

前の曲に移動

Bluetoothボタンを3回押します 07

充電方法

ヘッドセットを充電するには、マイクロUSBケーブル 12 をヘッドセットのマイクロUSBジャックに差し込み 09、もう一端を任意のUSB電源機器に接続します。

한국어

패키지 구성품

Arctis 9 / 9P

무선 트랜스미터

광학 오디오 케이블

USB 충전 케이블

시스템 요구 사항 // 호환성

PS4 / PC

ヘッドセットLEDの色はバッテリー残量を示します。

緑 100-50 %

黄 49-20 %

赤 19-10 %

赤 (高速点滅) 9-1 %

サラウンドサウンド

サラウンドサウンドをオン/オフにするには、電源ボタン 08 を押します/放します。

オンにするとヘッドセットから高音のピープ音が2回鳴り、ワイヤレストランスミッターLED 16 にブリージングパターンが表示されます。

オフにするとヘッドセットから低音のピープ音が2回鳴り、ワイヤレストランスミッターLED 16 は表示は無色になります。

STEELSERIES ENGINE 소프트웨어 요구 사항

플랫폼*

Windows 7 이상

Mac OS X 10.8 이상

*일부 소프트웨어 기능은 Windows 10에서만 사용 가능합니다

제품 개요

- 01 스키 고글 헤드밴드*
- 02 Airweave 이어 쿠션*
- 03 ClearCast 마이크
- 04 게임 채팅 밸런스
- 05 볼륨 휠
- 06 마이크 음소거 버튼
- 07 블루투스 버튼
- 08 전원 버튼
- 09 Micro-USB 잭
충전 및 펌웨어 업데이트
- 10 헤드폰 공유 잭
- 11 광학 오디오 케이블
- 12 USB 충전 케이블

무선 트랜스미터

- 13 USB 플러그
- 14 PS4 / PC 모드 스위치
- 15 페어링 버튼
- 16 게임인 잭
- 17 라인아웃 잭
- 18 LED

설정 - PS4 PRO 및 오리지널

하드웨어 설치

- 01 무선 트랜스미터의 USB 플러그(13)를 PS4의 앞면에 연결합니다.
- 02 광학 오디오 케이블(11)을 이용해 PS4와 무선 트랜스미터의 게임인 잭(16)을 연결합니다.

무선 트랜스미터 설정

무선 트랜스미터의 하단에 있는 모드 스위치(14)를 PS4로 전환합니다. 무선 트랜스미터의 LED(18)가 파란색으로 바뀝니다.

PS4 오디오 설정

PS4 설정 > 사운드 및 화면 > 오디오 출력 설정

기본 출력 포트
디지털 출력(광학) > 돌비 디지털 5.1 ch
오디오 형식(우선) 비트 스트림(돌비)

PS4 설정 > 장치 > 오디오 장치

헤드폰으로 출력 채팅 오디오

설치 - PS4 SLIM 및 광학 오디오

하드웨어 설치

- 01 광학 오디오 케이블(11)을 이용해 TV 또는 HDMI 어댑터와 무선 트랜스미터의 게임인 잭(16)을 연결합니다.
- 02 무선 트랜스미터의 USB 플러그(13)를 PS4 앞면의 USB 포트에 연결합니다.

*PS4 Slim은 광학 출력 포트가 없습니다. 전체 기능을 활용하기 위해서는 무선 트랜스미터를 TV 또는 HDMI 어댑터(불포함)의 광학 출력 포트에 연결해야 합니다. 광학 포트를 사용할 수 없는 경우, 다음 페이지를 참조하십시오.

무선 트랜스미터 설정

무선 트랜스미터의 하단에 있는 모드 스위치(14)를 PS4로 전환합니다. 무선 트랜스미터의 LED(18)가 파란색으로 바뀝니다.

PS4 오디오 설정

PS4 설정 > 사운드 및 화면 > 오디오 출력 설정

오디오 형식(우선) 비트 스트림(돌비)

HDMI 오디오 출력 5.1 ch

PS4 설정 > 장치 > 오디오 장치

헤드폰으로 출력 채팅 오디오

설정 - PS4 SLIM (광학 오디오 없음)

하드웨어 설치

무선 트랜스미터의 USB 플러그(15)를 PS4 앞면의 USB 포트에 연결합니다.

*광학 오디오가 없으면 서라운드 사운드와 ChatMix 기능을 사용할 수 없습니다.

무선 트랜스미터 설정

무선 트랜스미터의 하단에 있는 모드 스위치(14)를 PS4로 전환합니다. 무선 트랜스미터의 LED(18)가 파란색으로 바뀝니다.

PS4 오디오 설정

PS4 설정 > 장치 > 오디오 장치

헤드폰으로 출력

모든 오디오

설정 - PC

하드웨어 설치

무선 트랜스미터의 USB 플러그(15)를 PC에 연결합니다.

선택 사항: 3.5mm 오디오 케이블(불포함)을 이용해 무선 트랜스미터의 라인아웃 잭(17)을 한 쌍의 스피커에 연결하여 헤드셋 전원을 켜고 끌 때마다 자동으로 전환되도록 할 수 있습니다.

무선 트랜스미터 설정

무선 트랜스미터 하단에 있는 모드 스위치(14)를 PC로 전환합니다. 무선 트랜스미터 LED(18)가 흰색으로 바뀝니다.

WINDOWS 사운드 설정

- 01 “재생” 아래에서 Arctis 9/9P 게임 오디오를 강조 표시하고 “기본값 설정”을 선택합니다.
- 02 Arctis 9/9P 채팅 오디오를 선택하고 “통신 장치 기본값 설정”을 선택합니다.
- 03 “녹음” 아래에서 Arctis 9/9P 채팅 오디오를 강조 표시하고 “기본값 설정”을 선택합니다.

스키 고글 헤드밴드

설치

헤드밴드 설치 방향

벨크로

원하는 착용감을 위해 헤드밴드 측면의 벨크로 끈을 조이거나 풀어 사이즈를 조절할 수 있습니다.

전원 켜기/끄기

헤드셋 전원을 켜려면, 전원 버튼 ①을 3초 이상 길게 누르세요. 신호음과 함께 헤드셋 LED가 켜집니다.

헤드셋 전원을 끄려면, 전원 버튼 ①을 3초간 누르세요.

2.4 GHZ 페어링

헤드셋은 출고 시 이미 트랜스미터와 페어링되어 있습니다.

- 01 LED ②가 빠르게 깜빡이기 시작할 때까지 무선 트랜스미터의 페어링 버튼 ③을 5초간 누릅니다.
- 02 헤드셋이 꺼진 상태에서 전원 버튼 ①을 6초간 누릅니다.

블루투스

페어링

- 01 헤드셋 전원을 켜고, 블루투스 버튼 ⑦을 6초간 누르세요. 헤드셋의 LED가 파란색으로 빠르게 깜빡입니다.
- 02 헤드셋을 연결할 장치의 블루투스 설정에서 사용 가능한 장치를 검색한 후, 'Arctis 9/9P'를 선택하세요.

제어

전화 받기/끊기

블루투스 버튼 한번 누름 ⑦

음악 재생/일시 정지

블루투스 버튼 한번 누름 ⑦

다음 트랙

블루투스 버튼 두번 누름 ⑦

이전 트랙

블루투스 버튼 세번 누름 ⑦

충전

헤드셋을 충전하려면, micro-USB 케이블 ⑫를 헤드셋의 micro-USB 잭 ⑨에 연결하고 다른 한쪽을 전력원에 연결하세요.

헤드셋 LED의 색상은 배터리 잔량을 나타냅니다.

녹색	100 – 50%
노란색	49 – 20%
빨강	19 – 10%
빨강 (빠르게 깜빡임)	9 – 1%

서라운드 사운드

서라운드 사운드를 켜거나 끄려면 전원 버튼 ①을 눌렀다가 땡니다.

전원이 켜지면 헤드셋에서 높은 음조의 비프음이 두 번 울리고 무선 트랜스미터 LED ②에 파형 패턴이 표시됩니다.

전원이 꺼지면 헤드셋에서 낮은 음조의 비프음이 두 번 울리고 무선 트랜스미터 LED ②에 단색이 표시됩니다.

DEUTSCH

LIEFERUMFANG

Arctis 9/9P

Funksender

Optisches Audiokabel

USB-Ladekabel

SYSTEMANFORDERUNGEN // KOMPATIBILITÄT

PS4 / PC

STEELSERIES ENGINE – SOFTWAREANFORDERUNGEN

Plattformen*

Windows 7 und neuer

Mac OS X 10.8 und neuer

* Einige Softwarefunktionen sind nur bei Windows 10 verfügbar.

PRODUKTÜBERSICHT

- 01 Skibrillenriemen*
- 02 Airweave-Ohrpolster*
- 03 ClearCast-Mikrofon
- 04 Game-Chat-Lautstärkeanpassung
- 05 Lautstärkerad
- 06 Stummschalttaste für das Mikrofon

- 07 Bluetooth-Taste
- 08 Ein/Aus-Taste
- 09 Micro-USB-Port für Aufladung und Firmware-Updates
- 10 Klinkenbuchse für zweiten Kopfhörer
- 11 Optisches Audiokabel
- 12 USB-Ladekabel

FUNKSENDER

- 13 USB-Stecker
- 14 Schalter für PS4-/PC-Modus
- 15 Kopplungstaste
- 16 Game-In-Buchse
- 17 Line-Out-Buchse
- 18 LED

KONFIGURATION – ORIGINAL-PS4 UND PS4 PRO

ANSCHLUSS AN DIE HARDWARE

- 01 Stecke den USB-Stecker (13) des Funksenders vorn in die PS4.
- 02 Schließe das optische Audiokabel (11) hinten an die PS4 und an die Game-In-Buchse (16) des Funksenders an.

FUNKSENDER-EINSTELLUNGEN

Stelle den Schalter für den PS4-/PC-Modus (14), der sich unten am Funksender befindet, auf „PS4“. Die LED (18) des Funksenders leuchtet blau.

PS4-AUDIOEINSTELLUNGEN

PS4: EINSTELLUNGEN > SOUND UND BILDSCHIRM > AUDIOAusGABE-EINSTELLUNGEN

Primärer Ausgabeport
Digital Out (Optical) > Dolby Digital 5.1 ch

Audioformat (Priorität) Bitstream (Dolby)

PS4: EINSTELLUNGEN > GERÄTE > AUDIOGERÄTE

Ausgabe über Kopfhörer Chat-Audio

KONFIGURATION – PS4 SLIM MIT OPTISCHER AUDIOAusGABE

ANSCHLUSS AN DIE HARDWARE

- 01 Schließe das optische Audiokabel (11) an dein TV-Gerät oder deinen HDMI-Adapter und an die Game-In-Buchse (16) des Funksenders an.
- 02 Stecke den USB-Stecker (15) des Funksenders vorn in die PS4.

* Die PS4 weist keinen optischen Ausgang auf. Damit du sämtliche Funktionen nutzen kannst, musst du den Funksender an einen optischen Ausgang eines TV-Geräts oder HDMI-Adapters (nicht im Lieferumfang enthalten) anschließen. Falls kein optischer Ausgang zur Verfügung steht, findest du weitere Informationen auf der nächsten Seite.

FUNKSENDER-EINSTELLUNGEN

Stelle den Schalter für den PS4-/PC-Modus (14), der sich unten am Funksender befindet, auf „PS4“. Die LED (18) des Funksenders leuchtet blau.

PS4-AUDIOEINSTELLUNGEN

PS4: EINSTELLUNGEN > SOUND UND BILDSCHIRM > AUDIOAusGABE-EINSTELLUNGEN

Audioformat (Priorität) Bitstream (Dolby)
HDMI-Audioausgang 5.1 ch

PS4: EINSTELLUNGEN > GERÄTE > AUDIOGERÄTE

Ausgabe über Kopfhörer Chat-Audio

KONFIGURATION – PS4 SLIM OHNE OPTISCHE AUDIOAusGABE

ANSCHLUSS AN DIE HARDWARE

Stecke den USB-Stecker (15) des Funksenders vorn in die PS4.

* Ohne optische Audioausgabe stehen die Surround-Sound- und ChatMix-Funktionen nicht zur Verfügung.

FUNKSENDER-EINSTELLUNGEN

Stelle den Schalter für den PS4-/PC-Modus (14), der sich unten am Funksender befindet, auf „PS4“. Die LED (18) des Funksenders leuchtet blau.

PS4-AUDIOEINSTELLUNGEN

PS4: EINSTELLUNGEN > GERÄTE > AUDIOGERÄTE

Ausgabe über Kopfhörer

Gesamtes Audio

KONFIGURATION – PC

ANSCHLUSS AN DIE HARDWARE

Stecke den USB-Stecker ⑬ des Funksenders in den PC.

Optional: Schließe ein 3,5-mm-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an die Line-Out-Buchse ⑰ des Funksenders und an ein Lautsprecherpaar an, um die Tonwiedergabe automatisch umzuschalten, wenn der Kopfhörer ein-/ausgeschaltet wird.

FUNKSENDER-EINSTELLUNGEN

Stelle den Schalter für den PS4-/PC-Modus ⑭, der sich unten am Funksender befindet, auf „PC“. Die LED ⑯ des Funksenders leuchtet weiß.

WINDOWS-SOUNDEINSTELLUNGEN

- 01 Wähle unter „Wiedergabe“ den Kopfhörer „Arctis 9/9P Chat Audio“ und dann „Als Standard“ aus.
- 02 Oder klicke mit der rechten Maustaste auf „Arctis 9/9P Chat Audio“ und wähle „Als Standardgerät auswählen“ aus.
- 03 Wähle unter „Aufnahme“ den Kopfhörer „Arctis 9/9P Chat Audio“ und dann „Als Standard“ aus.

SKIBRILLENRIEMEN

Befestigung

Befestigungsrichtung des Riemens

Klettband

Stelle mit den Klettbändern an den Seiten des Riemens die gewünschte Länge ein.

EIN/AUS

Halte die Ein/Aus-Taste ②8 mindestens 3 Sekunden gedrückt, um das Headset einzuschalten. Es wird ein Ton abgespielt und die LED des Headsets leuchtet auf.

Halte die Ein/Aus-Taste ②8 mindestens 3 Sekunden gedrückt, um das Headset auszuschalten.

2,4-GHZ-KOPPLUNG

Der Kopfhörer ist bei der Lieferung bereits mit dem Sender gekoppelt.

- 01 Halte die Kopplungstaste ②5 des Funksenders 5 Sekunden gedrückt, bis die LED ②6 schnell blinkt.
- 02 Der Kopfhörer muss ausgeschaltet sein. Halte nun die Ein/Aus-Taste ②8] 6 Sekunden gedrückt.

BLUETOOTH

KOPPELN

Das Headset muss eingeschaltet sein. Halte nun die Bluetooth-Taste ②7 6 Sekunden gedrückt. Die

LED des Headsets beginnt, schnell blau zu blinken.

Suche in den Bluetooth-Einstellungen deines Geräts nach verfügbaren Geräten und wähle „Arctis 9/9P“ aus.

BEDIENUNG

Anruf annehmen/beenden

Einmal auf die Bluetooth-Taste drücken (07)

Musik abspielen/pausieren

Einmal auf die Bluetooth-Taste drücken (07)

Nächster Titel

Zweimal auf die Bluetooth-Taste drücken (07)

Vorheriger Titel

Dreimal auf die Bluetooth-Taste drücken (07)

AUFLADUNG

Stecke das Micro-USB-Kabel (12) in die Micro-USB-Buchse (09) des Headsets und verbinde das andere Ende mit einer USB-Stromquelle, um das Headset

zu laden.

Die Farbe der LED des Headsets verweist auf den Akkustand.

Grün 100–50 %

Gelb 49–20 %

Rot 19–10 %

Rot (schnell blinkend) 9–1 %

SURROUND-SOUND

Drücke zum Aktivieren oder Deaktivieren des Surround-Sounds die Ein/Aus-Taste (08).

Ist er aktiviert, erzeugt der Kopfhörer zweimal einen hohen Ton und die LED (18) des Funksenders blinkt.

Ist er deaktiviert, erzeugt der Kopfhörer zweimal einen tieferen Ton und die LED (18) des Funksenders leuchtet dauerhaft.

РУССКИЙ

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Гарнитура Arctis 9/9P

Беспроводной передатчик

Оптический аудиокабель

Кабель зарядки USB

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ/СОВМЕСТИМОСТЬ

PS4 / ПК

ТРЕБОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ПАКЕТА STEELSERIES ENGINE

Платформы *

Windows 7 и более поздние версии
Mac OS X 10.8 и более поздние версии

* Некоторые функции программного обеспечения доступны только в ОС Windows 10

КРАТКИЕ СВЕДЕНИЯ О ПРОДУКТЕ

- 01 Оголовье из материалов для лыжных масок *
- 02 Амбушюры Airweave *
- 03 Микрофон ClearCast
- 04 Регулятор звучания в игре и чате
- 05 Регулятор громкости
- 06 Кнопка отключения звука микрофона
- 07 Кнопка Bluetooth
- 08 Кнопка питания
- 09 Разъем Micro USB для зарядки и установки обновлений
- 10 Разъем для наушников
- 11 Оптический аудиокабель
- 12 Кабель зарядки USB

БЕСПРОВОДНОЙ ПЕРЕДАТЧИК

- 13 USB-разъем
- 14 Переключатель режима PS4/ПК

- 15 Кнопка сопряжения
- 16 Игровой порт входа
- 17 Разъем линейного выхода
- 18 Светодиод

НАСТРОЙКИ PS4 PRO И ОРИГИНАЛЬНЫЕ

УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ

- 01 Подключите USB-разъем ⁽¹³⁾ беспроводного передатчика к разъему в передней части PS4.
- 02 Подключите игровой порт входа ⁽¹⁶⁾ беспроводного передатчика к разъему в задней части PS4 с помощью оптического аудиокабеля ⁽¹¹⁾.

НАСТРОЙКИ БЕСПРОВОДНОГО ПЕРЕДАТЧИКА

Переведите переключатель ⁽¹⁴⁾, расположенный в нижней части беспроводного передатчика, в положение PS4. Светодиод беспроводного передатчика ⁽¹⁸⁾ будет гореть синим цветом.

НАСТРОЙКИ АУДИО PS4

PS4 SETTING > SOUND AND SCREEN > AUDIO OUTPUT SETTING (НАСТРОЙКИ PS4 > ЗВУК И ЭКРАН > НАСТРОЙКИ АУДИОВЫХОДА)

Primary Output Port

Digital Out (Optical) > Dolby Digital 5.1 ch
(Основной порт выхода
цифровой выход (оптический) > Dolby Digital
5.1 ch)

Audio Format (Priority)
Bitstream (Dolby) (Формат аудио
(приоритетный)
цифровой поток [Dolby])

PS4 SETTING > DEVICES > AUDIO DEVICES
(НАСТРОЙКИ PS4 > УСТРОЙСТВА >
АУДИОУСТРОЙСТВА)

Output to Headphones
Chat audio (Выход для подключения
наушников
аудио в чате)

НАСТРОЙКИ: КОНСОЛЬ PS4 SLIM С ОПТИЧЕСКИМ АУДИОРАЗЪЕМОМ

УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ

- 01 Подключите ваш телевизор или адаптер HDMI к игровому порту входа  беспроводного передатчика с помощью оптического аудиокабеля .
- 02 Подключите USB-разъем беспроводного передатчика  к разъему в передней части консоли PS4.

* Консоль PS4 Slim не оснащена разъемом оптического выхода. Для надлежащего функционирования гарнитуры необходимо подключить беспроводной передатчик к

оптическому выходу вашего телевизора или адаптера HDMI (не входит в комплект поставки). Если телевизор не оснащен оптическими разъемами, перейдите к следующей странице.

НАСТРОЙКИ БЕСПРОВОДНОГО ПЕРЕДАТЧИКА

Переведите переключатель , расположенный в нижней части беспроводного передатчика, в положение PS4. Светодиод беспроводного передатчика  будет гореть синим цветом.

НАСТРОЙКИ АУДИО PS4

PS4 SETTING > SOUND AND SCREEN > AUDIO
OUTPUT SETTING (НАСТРОЙКИ PS4 > ЗВУК И
ЭКРАН > НАСТРОЙКИ АУДИОВЫХОДА)

Audio Format (Priority) Bitstream (Dolby)
(Формат аудио (приоритетный)
цифровой поток [Dolby])

HDMI Audio Output 5.1 ch
(Аудиовыход HDMI 5.1 ch)

PS4 SETTING > DEVICES > AUDIO DEVICES
(НАСТРОЙКИ PS4 > УСТРОЙСТВА >
АУДИОУСТРОЙСТВА)

Output to Headphones
Chat Audio
(Выход для подключения наушников
аудио в чате)

НАСТРОЙКИ: КОНСОЛЬ PS4 SLIM БЕЗ ОПТИЧЕСКОГО РАЗЪЕМА

УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ

Подключите USB-разъем беспроводного передатчика (13) к разъему в передней части консоли PS4.

* Без оптического аудиоразъема функции объемного звучания Surround Sound и балансировки звука ChatMix будут недоступны

НАСТРОЙКИ БЕСПРОВОДНОГО ПЕРЕДАТЧИКА

Переведите переключатель (14), расположенный в нижней части беспроводного передатчика, в положение PS4. Светодиод беспроводного передатчика (18) будет гореть синим цветом.

НАСТРОЙКИ АУДИО PS4

PS4 SETTING > DEVICES > AUDIO DEVICES (НАСТРОЙКИ PS4 > УСТРОЙСТВА > АУДИОУСТРОЙСТВА)

Output to Headphones All Audio
(Выход для подключения наушников все аудио)

НАСТРОЙКИ: ПК

УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ

Подключите USB-разъем беспроводного

передатчика (13) к ПК.

Дополнительно. С помощью 3,5-мм аудиокабеля (не входит в комплект поставки) подключите разъем линейного выхода беспроводного передатчика (13) к наушникам для автоматического включения после подачи питания на гарнитуру.

НАСТРОЙКИ БЕСПРОВОДНОГО ПЕРЕДАТЧИКА

Поверните переключатель режима (14), расположенный в нижней части беспроводного передатчика, в положение «ПК». Светодиод беспроводного передатчика (18) будет гореть белым светом.

НАСТРОЙКИ ЗВУКОВ WINDOWS

- 01 На вкладке Playback (Воспроизведение) выделите пункт Arctis 9/9P Game Audio (Arctis 9/9P: звучание в игре) и выберите Set Default (Настройки по умолчанию)
- 02 Выделите пункт Arctis 9/9P Chat Audio (Arctis 9/9P: звучание в чате) и выберите Set Default Communications Device (Устройство связи по умолчанию)
- 03 На вкладке Recording (Запись) выделите пункт Arctis 9/9P Chat Audio (Arctis 9/9P: звучание в чате) и выберите Set Default (Настройки по умолчанию)

ОГОЛОВЬЕ ИЗ МАТЕРИАЛОВ ДЛЯ ЛЫЖНЫХ МАСОК

Регулировка

Указания по регулировке оголовья

Липучка

Для регулировки оголовья ослабьте или затяните клапаны на липучках.

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Для включения гарнитуры нажмите и удерживайте кнопку питания  как минимум 3 секунды. Вы услышите звуковой сигнал, и загорится светодиодный индикатор на гарнитуре.

Для выключения гарнитуры нажмите и удерживайте кнопку питания  как минимум 3 секунды.

СОПРЯЖЕНИЕ УСТРОЙСТВ С ЧАСТОТОЙ 2,4 ГГц

На момент поставки гарнитура уже сопряжена с передатчиком.

Нажмите на кнопку сопряжения беспроводного передатчика  и удерживайте ее в течение 5 секунд, пока светодиод  не начнет быстро мигать.

Отключите гарнитуру, нажмите на кнопку питания  и удерживайте ее в течение 6 секунд.

BLUETOOTH

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

- 01 Нажмите и удерживайте кнопку питания  на включенной гарнитуре Arctis 9/9P в течение 6 секунд. Светодиодный индикатор на гарнитуре начнет быстро мигать синим.
- 02 В настройках вашего устройства Bluetooth выполните поиск доступных устройств и выберите Arctis 9/9P.

УПРАВЛЕНИЕ

Ответ/завершение разговора

Одинарный · Нажмите кнопку Bluetooth 

Воспроизведение музыки/пауза

Одинарный · Нажмите кнопку Bluetooth 

Следующий трек

Двойной · · · Нажмите кнопку Bluetooth 

Предыдущий трек

Тройной · · · · Нажмите кнопку Bluetooth 

ЗАРЯДКА

Для зарядки гарнитуры подключите кабель микро-USB  к гнезду микро-USB наушников , а другой его конец — к любому USB-источнику питания.

Цвет светодиодного индикатора на гарнитуре указывает степень заряда аккумулятора.

Зеленый	100–50 %
Желтый	49–20 %
Красный	19–10 %
Красный (быстро мигает)	9–1 %

СИСТЕМА ОБЪЕМНОГО ЗВУЧАНИЯ SURROUND SOUND

Чтобы ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ функцию объемного звучания Surround

Sound, нажмите и сразу отпустите кнопку питания **09**.

Если данная функция ВКЛЮЧЕНА, гарнитура издает два звуковых сигнала высокого тона, а светодиод беспроводного передатчика **08** будет пульсировать.

Если данная функция ВЫКЛЮЧЕНА, гарнитура издает два звуковых сигнала низкого тона, а светодиод беспроводного передатчика **08** будет гореть, не мигая.

FRANÇAIS

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Arctis 9/9P

Émetteur sans fil

Câble audio optique

Câble de charge USB

CONFIGURATION SYSTÈME REQUISE // COMPATIBILITÉ

PS4 / PC

EXIGENCES DU LOGICIEL STEELSERIES ENGINE

Plateformes*

Windows 7+
Mac OS X 10.8+

*Certaines fonctionnalités logicielles sont uniquement disponibles sous Windows 10

VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

- 01** Bandeau de lunette ski*
- 02** Coussinets d'écouteur Airweave*
- 03** Microphone ClearCast
- 04** Balance Jeu/Chat
- 05** Molette de volume
- 06** Bouton de désactivation du microphone
- 07** Bouton Bluetooth
- 08** Bouton marche/arrêt
- 09** Prise micro-USB

pour la charge et les mises à jour du firmware

- 10 Prise de partage pour casque
- 11 Câble audio optique
- 12 Câble de charge USB

ÉMETTEUR SANS FIL

- 13 Prise USB
- 14 Commutateur de mode PS4/PC
- 15 Bouton d'appariement
- 16 Prise d'entrée Jeu
- 17 Prise de sortie de ligne
- 18 Témoin lumineux

CONFIGURATION – PS4 PRO ET ORIGINAL

INSTALLATION DU MATÉRIEL

- 01 Branchez la prise USB (13) de l'émetteur sans fil sur le devant de la PS4
- 02 Branchez le câble audio optique (11) au dos de la PS4 à la prise d'entrée Jeu (16) de l'émetteur sans fil

RÉGLAGES DE L'ÉMETTEUR SANS FIL

Basculez le commutateur de mode (14) au bas de l'émetteur sans fil vers PS4. Le témoin lumineux (18) de l'émetteur sans fil devient bleu.

RÉGLAGES AUDIO PS4

RÉGLAGE PS4 > SON ET ÉCRAN > RÉGLAGE SORTIE AUDIO

Port de sortie principal
Sortie numérique (optique) > Dolby Digital 5.1 ch

Format audio (priorité)
Bitstream (Dolby)

RÉGLAGES PS4 > PÉRIPHÉRIQUES > PÉRIPHÉRIQUES AUDIO

Sortie vers le casque Son pour le chat

CONFIGURATION – PS4 SLIM AVEC SORTIE AUDIO OPTIQUE

INSTALLATION DU MATÉRIEL

- 01 Branchez le câble audio optique (11) de votre téléviseur ou de votre adaptateur HDMI à la prise d'entrée Jeu (16) de l'émetteur sans fil
- 02 Branchez la prise USB (13) de l'émetteur sans fil au port USB sur le devant de la PS4

*La PS4 Slim n'a pas de sortie optique. Pour une fonctionnalité complète, vous devrez connecter l'émetteur sans fil à la sortie optique d'un téléviseur ou d'un adaptateur HDMI (non inclus). Si aucune sortie optique n'est disponible, passez à la page suivante.

RÉGLAGES DE L'ÉMETTEUR SANS FIL

Basculez le commutateur de mode (14) au bas de l'émetteur sans fil vers PS4. Le témoin lumineux (18) de l'émetteur sans fil devient bleu.

RÉGLAGES AUDIO PS4

RÉGLAGE PS4 > SON ET ÉCRAN > RÉGLAGE SORTIE AUDIO

Format audio (priorité) Bitstream (Dolby)

Sortie Audio HDMI 5.1 ch

RÉGLAGES PS4 > PÉRIPHÉRIQUES > PÉRIPHÉRIQUES AUDIO

Sortie vers le casque Son pour le chat

CONFIGURATION – PS4 SLIM SANS SORTIE AUDIO OPTIQUE

INSTALLATION DU MATÉRIEL

Branchez la prise USB (13) de l'émetteur sans fil au port USB sur le devant de la PS4

*Sans sortie audio optique, le son surround et les fonctionnalités ChatMix ne seront pas disponibles

RÉGLAGES DE L'ÉMETTEUR SANS FIL

Basculez le commutateur de mode (14) au bas de l'émetteur sans fil vers PS4. Le témoin lumineux (18) de l'émetteur sans fil devient bleu.

RÉGLAGES AUDIO PS4

RÉGLAGES PS4 > PÉRIPHÉRIQUES > PÉRIPHÉRIQUES AUDIO

Sortie vers le casque Tous les sons

CONFIGURATION – PC

INSTALLATION DU MATÉRIEL

Branchez la prise USB (13) de l'émetteur sans fil au PC

Facultatif : Branchez un câble audio de 3,5 mm (non fourni) de la prise de sortie de ligne (17) de l'émetteur sans fil à une paire d'enceintes en vue de la commutation automatique lors du basculement de l'alimentation du casque

RÉGLAGES DE L'ÉMETTEUR SANS FIL

Basculez le commutateur de mode (14) au bas de l'émetteur sans fil vers PC. Le témoin lumineux (18) de l'émetteur sans fil devient blanc.

RÉGLAGES DU SON WINDOWS

- 01 Sous « Lecture », mettez en surbrillance Arctis 9/9P Game Audio et sélectionnez « Définir par défaut »
- 02 Sélectionnez Arctis 9/9P Chat audio, puis « Définir en tant que périphérique de communication par défaut »
- 03 Sous « Enregistrement », mettez en surbrillance Arctis 9/9P Chat audio et sélectionnez « Définir par défaut »

BANDEAU DE LUNETTE SKI

Installation
Sens de l'installation du bandeau

Velcro
Serrez ou desserrez les sangles Velcro sur les côtés du bandeau pour obtenir l'ajustement souhaité.

MARCHE / ARRÊT

Pour allumer le casque, appuyez sur le bouton marche / arrêt **(08)** et maintenez-le pendant au moins 3 secondes. Vous entendez une tonalité et la LED du casque s'allume.

Pour éteindre le casque, appuyez sur le bouton marche / arrêt **(08)** et maintenez-le pendant au moins 3 secondes.

APPARIEMENT 2,4 GHZ

Le casque est déjà apparié avec l'émetteur.

- 01 Appuyez sur le bouton d'appariement **(15)** de l'émetteur sans fil et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux **(18)** se mette à clignoter rapidement
- 02 Lorsque le casque est hors tension, appuyez sur le bouton marche/arrêt **(08)** et maintenez-le enfoncé pendant 6 secondes

BLUETOOTH

APPARIEMENT

- 01 Lorsque le casque est allumé, appuyez sur le bouton Bluetooth **(07)** et maintenez-le pendant au moins 6 secondes. La LED du casque clignotera rapidement en bleu.
- 02 Dans les paramètres Bluetooth de votre appareil, recherchez les appareils disponibles, puis sélectionnez « Arctic 9/9P ».

COMMANDES

Répondre à / terminer un appel vocal
Appuyez une fois **·** sur le bouton Bluetooth **(07)**

Lecture / pause de la musique
Appuyez une fois **·** sur le bouton Bluetooth **(07)**

Piste suivante
Appuyez deux fois **··** sur le bouton Bluetooth **(07)**

Piste précédente
Appuyez trois fois **···** sur le bouton Bluetooth **(07)**

CHARGE

Pour recharger le casque, connectez le câble micro-USB **(12)** à la prise micro-USB **(09)** du casque, puis branchez l'autre extrémité à une source d'alimentation USB.

La couleur de la LED du casque indique le niveau de charge de la batterie.

Vert	100 – 50 %
Jaune	49 – 20 %
Rouge	19 – 10 %
Rouge (clignotement rapide)	9 – 1 %

SON SURROUND

Pour activer ou désactiver le son surround, appuyez sur le bouton marche/arrêt **(08)** et relâchez-le.

Lorsqu'il est activé, le casque émet deux bips sonores dans une tonalité plus aiguë, et le témoin lumineux **(18)** de l'émetteur sans fil affiche un motif évolutif.

Lorsqu'il est désactivé, le casque émet deux bips sonores dans une tonalité plus basse et le témoin

lumineux 18 de l'émetteur sans fil affiche une couleur unie.

ITALIANO

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Arctis 9/9P

Trasmettitore wireless

Cavo audio ottico

Cavo di ricarica USB

REQUISITI DI SISTEMA//COMPATIBILITÀ

PS4 / PC

REQUISITI SOFTWARE STEELSERIES ENGINE

Piattaforme*

Windows 7 e versioni successive

Mac OS X 10.8 e versioni successive

* Alcune funzionalità software disponibili solo su Windows 10

PANORAMICA DEL PRODOTTO

- 01 Archetto per occhiali da sci
- 02 Cuscinetti auricolari Airweave*
- 03 Microfono ClearCast
- 04 Bilanciamento della chat di gioco

- 05 Rotellina del volume
- 06 Pulsante esclusione microfono
- 07 Pulsante Bluetooth
- 08 Pulsante di accensione
- 09 Presa Micro-USB per ricarica e aggiornamenti firmware
- 10 Presa per condivisione cuffie
- 11 Cavo audio ottico
- 12 Cavo di ricarica USB

TRASMETTITORE WIRELESS

- 13 Connettore USB
- 14 Interruttore modalità PS4/PC
- 15 Pulsante accoppiamento
- 16 Gioco in Jack
- 17 Jack di uscita linea
- 18 LED

CONFIGURAZIONE - PS4 PRO E ORIGINALE

INSTALLAZIONE DELL'HARDWARE

- 01 Collegare il connettore USB del trasmettitore wireless (13) alla parte anteriore della PS4
- 02 Collegare il cavo audio ottico (11) dal retro della PS4 al gioco del trasmettitore wireless in Jack (16)

IMPOSTAZIONI DEL TRASMETTITORE WIRELESS

Attiva/disattiva l'interruttore di modalità (14) nella parte inferiore del trasmettitore wireless su PS4. Il LED del trasmettitore wireless (18) diventerà blu.

IMPOSTAZIONI AUDIO PS4

IMPOSTAZIONE PS4 > AUDIO E SCHERMO > IMPOSTAZIONE USCITA AUDIO

Porta di uscita primaria
Digital out (ottico) > Dolby Digital 5,1 ch

Formato audio (priorità)
Bitstream (Dolby)

IMPOSTAZIONE PS4 > DISPOSITIVI > DISPOSITIVI AUDIO

Uscita alle cuffie Chat Audio

CONFIGURAZIONE - PS4 SLIM CON AUDIO OTTICO

INSTALLAZIONE DELL'HARDWARE

- 01 Collegare il cavo audio ottico (11) dal televisore o dall'adattatore HDMI al gioco del trasmettitore wireless in Jack (16)

- 02 Collegare il connettore USB del trasmettitore wireless (13) alla porta USB sulla parte anteriore della PS4

* La PS4 Slim non ha un'uscita ottica. Per la piena funzionalità è necessario collegare il trasmettitore wireless all'uscita ottica di un televisore o di un adattatore HDMI (non incluso). Se non è disponibile alcuna ottica, procedere alla pagina successiva.

IMPOSTAZIONI DEL TRASMETTITORE WIRELESS

Attiva/disattiva l'interruttore di modalità (14) nella parte inferiore del trasmettitore wireless su PS4. Il LED del trasmettitore wireless (18) diventerà blu.

IMPOSTAZIONI AUDIO PS4

IMPOSTAZIONE PS4 > AUDIO E SCHERMO > IMPOSTAZIONE USCITA AUDIO

Formato audio (priorità) Bitstream (Dolby)

Uscita audio HDMI 5,1 ch

IMPOSTAZIONE PS4 > DISPOSITIVI > DISPOSITIVI AUDIO

Uscita alle cuffie Chat Audio

CONFIGURAZIONE-PS4 SLIM SENZA AUDIO OTTICO

INSTALLAZIONE DELL'HARDWARE

Collegare il connettore USB del trasmettitore wireless (13) alla porta USB sulla parte anteriore della PS4

* Senza audio ottico, le funzioni audio surround e ChatMix non saranno disponibili

IMPOSTAZIONI DEL TRASMETTITORE WIRELESS

Attiva/disattiva l'interruttore di modalità **14** nella parte inferiore del trasmettitore wireless su PS4. Il LED del trasmettitore wireless **18** diventerà blu.

IMPOSTAZIONI AUDIO PS4

IMPOSTAZIONE PS4 > DISPOSITIVI > DISPOSITIVI AUDIO

Uscita alle cuffie tutto l'audio

CONFIGURAZIONE - PC

INSTALLAZIONE DELL'HARDWARE

Collegare il connettore USB del trasmettitore wireless **15** al PC

Facoltativo: collegare un cavo audio da 3,5 mm (non incluso) dal jack di uscita linea del trasmettitore wireless **17** a una coppia di altoparlanti per la commutazione automatica quando l'alimentazione dell'auricolare viene attivata

IMPOSTAZIONI DEL TRASMETTITORE WIRELESS

Commutare l'interruttore di modalità **14** sulla parte inferiore del trasmettitore wireless su PC. Il LED del trasmettitore wireless **18** diventerà bianco.

IMPOSTAZIONI AUDIO DI WINDOWS

01 In "Riproduzione" evidenziare Arctis

9/9P Game Audio e selezionare "Imposta predefinito"

02 Selezionare Arctis 9/9P Chat Audio e selezionare "Imposta dispositivo di comunicazione predefinito"

03 In "Registrazione" evidenziare Arctis 9/9P Chat Audio e selezionare "Imposta predefinito"

ARCHETTO PER OCCHIALI DA SCI

Installazione

Direzione di installazione dell'archetto

Velcro

Stringere o allentare le cinghie in velcro sui lati dell'archetto per ottenere la calzatura desiderata

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

Per accendere le cuffie, tenere premuto il pulsante di accensione **09** per almeno 3 secondi. Verrà emesso un segnale acustico e il LED delle cuffie si illuminerà.

Per spegnere le cuffie, tenere premuto il pulsante di accensione **08** per almeno 3 secondi.

ABBINAMENTO 2,4 GHZ

L'auricolare è già abbinato al trasmettitore quando arriva.

01 Tenere premuto il pulsante di abbinamento del trasmettitore wireless **15** per 5 secondi fino a quando il LED **18** inizia a lampeggiare

rapidamente

- 02 Con le cuffie spente, tenere premuto il pulsante di accensione **08** per 6 secondi

BLUETOOTH

ASSOCIAZIONE

- 01 Con le cuffie accese, tenere premuto il pulsante Bluetooth **07** per 6 secondi. Il LED delle cuffie inizierà a lampeggiare rapidamente di luce blu.
- 02 Nelle impostazioni Bluetooth del dispositivo, eseguire la scansione dei dispositivi disponibili e selezionare 'Arctis 9/9P'

CONTROLLO

Avviare/terminare una chiamata vocale premere una volta il pulsante Bluetooth **07**

Riprodurre/mettere in pausa la musica premere una volta il pulsante Bluetooth **07**

Brano successivo premere due volte il pulsante Bluetooth **07**

Brano precedente premere tre volte il pulsante Bluetooth **07**

RICARICA

Per caricare le cuffie, collegare il cavo micro-USB **12** alla presa micro-USB **09** sulle cuffie e collegare l'altra estremità a qualsiasi sorgente di alimentazione USB.

Il colore del LED delle cuffie indica il livello della batteria.

Verde	100 – 50%
Giallo	49 – 20%
Rosso	19 – 10%
Rosso (lampeggio rapido)	9 – 1%

AUDIO SURROUND

Per attivare o disattivare l'audio surround, premere e rilasciare il pulsante di accensione **08**].

Quando è attivato, l'auricolare emette un segnale acustico due volte in un tono acuto superiore e il LED del trasmettitore wireless **18** visualizzerà un pattern respiratorio.

Quando è disattivato, l'auricolare emette un segnale acustico due volte in un tono acuto inferiore e il LED del trasmettitore wireless **18** visualizzerà un colore solido.

PORTUGUÊS

CONTEÚDOS DA EMBALAGEM

Arctis 9/9P

Transmissor sem fios

Cabo de áudio ótico

Cabo de carregamento USB

REQUISITOS DO SISTEMA // COMPATIBILIDADE

PS4 / PC

REQUISITOS DO SOFTWARE STEELSERIES ENGINE

Plataformas*

Windows 7+

Mac OS X 10.8+

*Algumas funções do software estão apenas disponíveis no Windows 10

VISÃO GERAL DO PRODUTO

- 01 Bandana de óculos de esqui*
- 02 Almofadas de auscultadores Airweave*
- 03 Microfone ClearCast
- 04 Equilíbrio Chat Jogo
- 05 Controlo de volume

- 06 Botão desativar som do microfone
- 07 Botão Bluetooth
- 08 Botão de alimentação
- 09 Ficha Micro-USB para carregamento e atualizações de firmware
- 10 Ficha de partilha de auscultadores
- 11 Cabo de áudio ótico
- 12 Cabo de carregamento USB

TRANSMISSOR SEM FIOS

- 13 Ficha USB
- 14 Interruptor de modo PS4/PC
- 15 Botão de emparelhamento
- 16 Ficha de entrada de jogo
- 17 Ficha de saída de linha
- 18 LED

CONFIGURAÇÃO – PS4 PRO E ORIGINAL

INSTALAÇÃO DE HARDWARE

- 01 Ligue a ficha USB do transmissor sem fios ⑬ à frente do PS4
- 02 Ligue o cabo de áudio ótico ⑪ na parte traseira da PS4 à ficha de entrada de jogo do

transmissor sem fios (16)

DEFINIÇÕES DO TRANSMISSOR SEM FIOS

Altere o interruptor de modo (14) na parte inferior do transmissor sem fios para PS4. O LED do transmissor sem fios (18) ficará azul.

CONFIGURAÇÕES DE ÁUDIO DA PS4

DEFINIÇÃO DA PS4 > SOM E ECRÃ > DEFINIÇÃO DE SAÍDA DE ÁUDIO

Porta de saída primária
Saída digital (Ótica) > Dolby Digital 5.1 CH

Formato de áudio (Prioridade)
Bitstream (Dolby)

DEFINIÇÃO DA PS4 > DISPOSITIVOS > DISPOSITIVOS DE ÁUDIO

Saída para auscultadores Áudio de Chat

CONFIGURAÇÃO – PS4 SLIM COM ÁUDIO ÓTICO

INSTALAÇÃO DE HARDWARE

- 01 Ligue o cabo de áudio ótico (11) do seu televisor ou adaptador HDMI à ficha de entrada de jogo do transmissor sem fios (16)
- 02 Ligue a ficha USB do transmissor sem fios (13) à porta USB na frente da PS4

*A PS4 Slim não tem uma saída ótica. Para a funcionalidade completa deverá ligar o transmissor sem fios à saída ótica de um televisor ou de um adaptador HDMI (não incluído). Se

a versão não ótica estiver disponível, avance para a página seguinte.

DEFINIÇÕES DO TRANSMISSOR SEM FIOS

Altere o interruptor de modo (14) na parte inferior do transmissor sem fios para PS4. O LED do transmissor sem fios (18) ficará azul.

CONFIGURAÇÕES DE ÁUDIO DA PS4

DEFINIÇÃO DA PS4 > SOM E ECRÃ > DEFINIÇÃO DE SAÍDA DE ÁUDIO

Formato de áudio (Prioridade) Bitstream (Dolby)
Saída de áudio HDMI 5.1 CH

DEFINIÇÃO DA PS4 > DISPOSITIVOS > DISPOSITIVOS DE ÁUDIO

Saída para auscultadores Áudio de Chat

CONFIGURAÇÃO – PS4 SLIM SEM ÁUDIO ÓTICO

INSTALAÇÃO DE HARDWARE

Ligue a ficha USB do transmissor sem fios (13) à porta USB na frente da PS4

*Sem áudio ótico, o som surround e as funções ChatMix estarão indisponíveis

DEFINIÇÕES DO TRANSMISSOR SEM FIOS

Altere o interruptor de modo (14) na parte inferior do transmissor sem fios para PS4. O LED do transmissor sem fios (18) ficará azul.

CONFIGURAÇÕES DE ÁUDIO DA PS4

DEFINIÇÃO DA PS4 > DISPOSITIVOS > DISPOSITIVOS DE ÁUDIO

Saída para auscultadores Todo o áudio

CONFIGURAÇÃO – PC

INSTALAÇÃO DE HARDWARE

Ligue a ficha USB do transmissor sem fios (13) ao PC

Opcional: Ligue um cabo de áudio de 3,5 mm (não incluído) da ficha de saída de linha do transmissor sem fios (17) a um par de colunas para comutação automática quando a alimentação dos auscultadores é alternada

DEFINIÇÕES DO TRANSMISSOR SEM FIOS

Alterne o interruptor de modo (14) na parte inferior do transmissor sem fios para PC. O LED do transmissor sem fios (18) ficará branco.

CONFIGURAÇÕES DE SOM DO WINDOWS

- 01 Em “Reprodução” destaque o áudio de jogo do Arctis 9/9P e selecione “Definir Predefinição”
- 02 Selecione o áudio de chat do Arctis 9/9P e selecione “Definir Dispositivo de Comunicação Predefinido”
- 03 Em “Gravação” destaque o áudio de jogo do Arctis 9/9P e selecione “Definir Predefinição”

BANDANA DE ÓCULOS DE ESQUI

Instalação

Direção de instalação de bandana

Velcro

Aperte ou desaperte as correias de Velcro nas laterais da bandana para ajustar conforme desejado

BOTÃO LIGAR/DESLIGAR

Para ligar os auscultadores, prima sem soltar o botão de alimentação (08) durante, pelo menos, 3 segundos. Vai ouvir um sinal sonoro e o LED dos auscultadores vai acender.

Para desligar o auscultador pressione sem soltar o botão de alimentação (08) durante, pelo menos, 3 segundos.

EMPARELHAMENTO DE 2,4 GHZ

Os auscultadores já estão emparelhados com o transmissor quando chega.

- 01 Prima sem soltar o botão de emparelhamento do transmissor sem fios (15) durante 5 segundos até o LED (18) começar a piscar rapidamente
- 02 Com os auscultadores desligados, prima sem soltar o botão de alimentação (08) durante 6 segundos

BLUETOOTH

EMPARELHAMENTO

- 01 Com o auscultador ligado, pressione sem

soltar o botão Bluetooth 07 durante 6 segundos. O LED do auscultador pisca rapidamente azul.

- 02 Nas definições de Bluetooth do seu dispositivo, verifique se existem dispositivos disponíveis e selecione 'Arctis 9/9P'

CONTROLO

Atender/terminar uma chamada de voz
pressione o botão Bluetooth uma vez 07

Reproduzir/pausar música
pressione o botão Bluetooth uma vez 07

Faixa seguinte
pressione o botão Bluetooth duas vezes 07

Faixa anterior
pressione o botão Bluetooth três vezes 07

CARGA

Para carregar o auscultador, ligue o cabo micro-USB 12 à tomada micro-USB 09 no auscultador e ligue a outra extremidade a qualquer fonte de alimentação USB.

A cor do LED dos auscultadores indica o nível da bateria.

Verde 100 – 50%

Amarelo 49 – 20%

Vermelho 19 – 10%

Vermelho (intermitente rápido) 9 – 1%

SOM SURROUND

Para ligar ou desligar o som surround, prima e liberte o botão de alimentação 08.

Quando ligados, os auscultadores emitem um sinal sonoro duas vezes num tom mais agudo e o LED do transmissor sem fios 18 apresentará um padrão de respiração.

Quando desligados, os auscultadores emitem um sinal sonoro duas vezes num tom mais baixo e o LED do transmissor sem fios 18 apresentará uma cor sólida.

REGULATORY



Europe – EU Declaration of Conformity

Hereby, SteelSeries ApS. declares that the equipment which is compliance with directive RoHS 2.0 (2015/863/EU), R.E.D (2014/53/EU), EMC Directive (2014/30/EU), and LVD (2014/35/EU) which are issued by the Commission of the European Community.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://steelseries.com/>
Operating Temperature: 0 to + 40 °C

SteelSeries ApS. hereby confirms, to date, based on the feedback from our suppliers indicates that our products shipping to the EU territory comply with REACH (Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals - (EC) 1907/2006) compliance program. We are fully committed to offering REACH compliance on the products and posting accurate REACH compliance status for the all of products.

Frequency bands and Powers (Headset and Transceiver)

a. Frequency band(s) in which the radio equipment operates:

-BT and WIFI: 2.400 - 2.4835 GHz

b. Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates:

-BT: GFSK: 1.78 dBm $\pm$ 2 dBm (Headset)

-BT: 8DPSK: 1.25 dBm $\pm$ 2 dBm (Headset)

-WIFI: n/4-DQPSK: 5.66 dBm $\pm$ 2 dBm (Headset)

-WIFI: n/4-DQPSK: 5.30 dBm $\pm$ 2 dBm (Transceiver)

c. Software Version: Headset: v057, Transceiver: v041



WEEE

This product must not be disposed of with your other household waste or treat them in compliance with the local regulations or contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Safety Guideline for Lithium Battery

This battery must not be disposed of with your other household waste or treat them in compliance with the local regulations or contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

"CAUTION!" Risk of explosion if battery pack is not replace by same type as specified by the manufacturer.

Please keep follow all listed important warnings and cautions below while using this battery pack to avoid any damage or hazard.

1. The battery polarity (+) and (-) shall not be connected and charged reversely. Risk of explosion if the battery polarity (+) and (-) is reversed.
2. Please keep this battery pack away from fire and high heat sources due to explosion might happen. Do not place your battery pack close to any heater or hot location.
3. This battery pack shall not be hit or impacted. This battery pack shall not be dealt with any sharp or keen objects either.
4. This battery pack shall not be exposed to moisture, dripping or splashing.
5. If any electrolyte flow out of this battery pack when touch the user's eyes and skin, please seek medical advice immediately.



Federal Communication Commission Interference Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radiation Exposure Statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement, the device can be used in portable exposure condition without restriction.

FCC Caution:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Headset FCC ID: ZHK-HS00018

Transceiver FCC ID: ZHK-HS00018TX

Regions	Contact Information	
USA	SteelSeries ApS, 656 W Randolph St., Suite 3E Chicago, IL 60661, USA	+1-312-258-9467

More information and support at steelseries.com

Industry Canada Statement:

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1) this device may not cause interference, and
 - 2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
- 1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
 - 2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter, except tested built-in radios.

Cet appareil et son antenne ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, exception faites des radios intégrées qui ont été testées.

The County Code Selection feature is disabled for products marketed in the US/ Canada.

La fonction de sélection de l'indicatif du pays est désactivée pour les produits commercialisés aux États-Unis et au Canada.

Radiation Exposure Statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement, The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Déclaration d'exposition aux radiations:

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux radio fréquences.

L'appareil peut être utilisé en condition d'exposition portable sans restriction

Headset IC: 9638A-HS00018

Transceiver IC: 9638A-HS00018TX

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다



1. 상호명:

SteelSeries ApS.

2. 기기명칭:

Wireless Headset/ Transceiver

3. 모델명:

HS-00018/HS-00018TX

4. 인증번호:

R-C-SS4-HS-00018/ R-C-SS4-HS-00018TX

5. 제조사/제조국:

SteelSeries ApS./China



この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局(免許を要する無線局)及び特定小電力無線局(免許を要しない無線局)並びにアマチュア無線局(免許を要する無線局)が運用されています。

1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局並びにアマチュア無線局が運用されていないことを確認して下さい。

2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等(例えば、パーティションの設置など)についてご相談して下さい。

3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局あるいはアマチュア無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

低功率電波放射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

鋰電池安全使用指南

注意：電池若未正確更換，可能會爆炸，請用原廠建議之同款的電池來更換。

電池不可當作一般的家庭廢棄物棄置，請依據當地法規使用公共回收系統退回、回收或處理電池。

電池極性(+)和(-)不得相反連接，充電電池極性如果電池極性反轉，則有爆炸危險。

請勿將此電池放在靠近火源或任何高溫的地方，否則可能會因高熱源而發生爆炸。

電池組不得受撞擊，也不能用任何尖銳的物體去穿刺。

該電池組無防水功能，不得暴露於潮濕場所避免受潮導致兩電池極性短路導致爆炸危險。

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

为了更好地关爱及保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。

锂电池安全使用指南

注意：电池若未正确更换，可能会爆炸，请用原厂建议之同款的电池来更换。

电池不可当作一般的家庭废弃物弃置，请依据当地法规使用公共回收系统退回、回收或处理电池。

1. 电池极性(+)和(-)不得相反连接，充电电池极性如果电池极性反转，则有爆炸危险。

2. 请勿将此电池放在靠近火源或任何高温的地方，否则可能会因高热源而发生爆炸。

3. 电池组不得受撞击，也不能用任何尖锐的物体去穿刺。
4. 该电池组无防水功能，不得暴露于潮湿场所避免受潮导致两电池极性短路导致爆炸危险。

SteelSeries Products and Australian Consumer Law

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under Australian consumer law. You are entitled to a repair, replacement, or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should your product be defective, you can make a claim under Australian consumer law.

SteelSeries will provide its own remedies equivalent to those remedies in the consumer guarantee provisions of the Australian Consumer Law at any time within 24 months of the date of purchase. For the avoidance of doubt, SteelSeries acknowledges that the Australian Consumer Law may provide for remedies beyond 24 months for a number of its products.

Summary of Australian statutory consumer guarantees

Consumer guarantees in relation to goods

The goods will be of acceptable quality, The goods will be fit for a particular purpose, The goods will match their description, The goods will match the sample or demonstration model, You have title to the goods, You have undisturbed possession of the goods, There are no undisclosed securities on the goods.

Consumer guarantees in relation to services

We will provide the services with due care and skill, The services will be fit for a particular purpose, The services will be provided within a reasonable time.

For SteelSeries-branded goods, in addition to the above, we also guarantee that we will provide repairs or spare parts for a reasonable time. Under Australian consumer law, the remedy you are entitled to if a product fails to meet a consumer guarantee will depend on whether the failure to comply with the guarantee is major or minor.

Minor failures to comply with a consumer guarantee can normally be fixed or resolved in a reasonable amount of time. In this case, the seller can choose to offer you a refund, replacement, repair or, in the case of services, resupply. If the seller does not fix the problem or takes too long, you may be able to get it fixed by someone else and recover the costs from the seller depending on the circumstances.

Remedies for major failure with goods

Return the product and ask for a refund, Return the product and ask for an identical replacement, or one of similar value if reasonably available, Keep the product and ask for compensation for the drop in value caused by the problem.

Remedies for major failure with services

Cancel the contract and pay a reasonable amount for the work done, or seek a refund, For money already paid, keep the contract and negotiate a reduced price for the drop in value of the service — this may mean asking for some of your money back if you have already paid.

For goods, there is a major failure to comply with a consumer guarantee when:

- You would not have purchased the product if you had known about the problem.

- The product is significantly different from the description, sample or demonstration model you were shown.
- The product is substantially unfit for its normal purpose and cannot easily be made fit within a reasonable time.
- The product is substantially unfit for a purpose that you told the supplier about, and cannot easily be made fit within a reasonable time.
- The product is unsafe.

For services, there is a major failure to comply with a consumer guarantee when:

- You would not have engaged the service if you had known the nature and extent of the problem.
- The service does not meet the reasonable expectations for that type of service, and the problem cannot be rectified within a reasonable time.
- You told the supplier that you wanted the service for a specific purpose, which was not fulfilled, and the problem could not be easily rectified within a reasonable time.
- You told the supplier that you wanted a specific result, yet the service and end result failed to meet your specifications and could not be easily rectified within a reasonable time.
- The supply of the service has created an unsafe situation.

For information on Australian consumer laws, please visit Australian consumer law website at

<http://www.consumerlaw.gov.au>.

Importer Name and Address: Ingram Micro Pty LTD / Level1, 61 Dunning Avenue. Rosebery NSW 2018

Telephone technical support: +61-2-9381-6000

根据中国大陆《电子电气产品有害物质限制使用标识要求》，以下部分列出了产品中可能包含的有害物质的名称和含量：						
零部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板组件	×	○	○	○	○	○
其他线材	×	○	○	○	○	○
*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。						
本表格依据SJ/T 11364的规定编制。						
O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572规定的限量要求以下。						
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求；						
上表中打“X”的部件，应功能需要，部分有害物质含量超出GB/T 26572规定的限量要求，但是符合欧盟RoHS法规要求(属于豁免部分)。						

The RoHS test method is based on the standards JIS C 0950 and CNS 15663

設備名稱: Equipment name	無線耳機 / Wireless Headset			型號(型式): Type designation	HS-00018	
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
塑膠部件/ Plastic	○	○	○	○	○	○
電路板及元件/ PCBA	—	○	○	○	○	○
線材 / Cables	—	○	○	○	○	○
金屬部件 / Metal	—	○	○	○	○	○
備考1. "超出0.1 wt %"及"超出0.01 wt %"係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考2. "○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考3. "—"係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption						



ACMA Compliance (Australia/ New-Zealand)



Custom Union Compliance. (Russia / Belarus / Kazakhstan)



Direct Current

Complies with
IDMA Standards
DA106032

Singapore approval (IMDA)



Malaysia Approval (SIRIM)



廢電池請回收

*報廢電池請按照廢棄物管理辦法回收處理



该电子电气产品含有某些有害物质，在环保使用期限内可以放心使用，超过环保使用期限之后则应该进入回收循环系统。

Regions	Contact Information	
亞洲	丹麥商賽睿有限公司台灣分公司 23511 新北市中和區建一路150號16樓	+886 2 8226 3858
Asia	SteelSeries ApS. Taiwan Branch 16F, No.150, Jian-Yi Rd., Chung Ho Dist., New Taipei City, Taiwan (R.O.C)	+886 2 8226 3858
USA	656 W Randolph St, Suite 3E, Chicago, IL 60661, USA	+1 312 258 9467
Europe	Dirch Passers Allé 27, 5.Sal., 2000 Frederiksberg, Denmark	+45 702 500 75

More information and support from <https://steelseries.com/>

Product Name (產品名稱/产品名称): Wireless Headset (無線耳機/无线耳机)
 Model No. (型號/型号): HS-00018
 Rated (規格/规格): 5V  .500mA

Accessories information (配件資訊/配件信息)

Product Name (產品名稱/产品名称): Transceiver (收發器/收发器)
 Model No. (型號/型号): HS-00018TX
 Rated (規格/规格): 5V  .200mA
 Made in China (中國製造/中国制造)



learn more at steelseries.com